

Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot
Band: 259 (1986)
Rubrik: Gedenktafel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 27.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



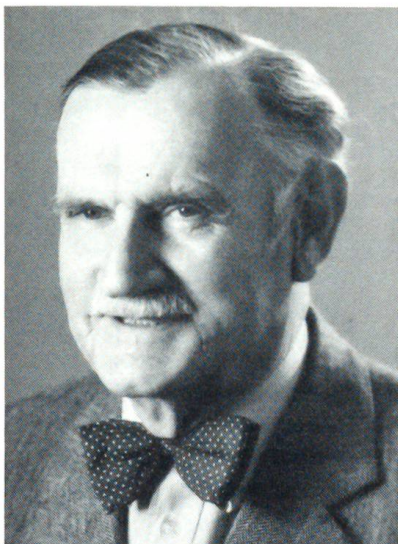
Gedenktafel

1. Mai 1984 bis 30. April 1985

Mai. 2. Ostermundigen, Walter Lehmann, Sektionschef des Bundesamtes für Zivilschutz, Präsident des Grossen Gemeinderates, geb. 1928. – 3. Frutigen, Albert Rubin, Bestattungsgeschäft, geb. 1940. – 5. Buchholterberg, Paul Wiedmer, Grossrat, geb. 1921. – 6. Bern, Fritz Born, alt Sekundarlehrer, geb. 1907. – 6. Gwatt, Fritz Erb, Gastwirt «Zum Lamm», geb. 1939. – 6. Bern, Werner Kägi, Lehrer, Musikdirektor und Komponist, geb. 1912. – 8. Hermrigen, Alfred Wälti, alt Gemeindepräsident und Burgerkassier, geb. 1898. – 11. Bern, Erich W. Blumer, alt Hauptkassier der Schweizerischen Nationalbank, geb. 1889. – 11. Bern, Dr. iur. Walter Geiser, Fürsprecher, geb. 1907. – 11. Langenthal, Edgar Grossenbacher, dipl. Handelslehrer an der Kaufmännischen Berufs-

schule Langenthal, geb. 1932. – 11. Bern, Oberst Peter Indermühle, Architekt und Münsterbaumeister, gew. Präsident des Berner Stadtrates, geb. 1910. – 11. Kleindietwil, Walter Meyer, alt Sekundarlehrer, geb. 1900. – 13. Bern, Alfred Marti, Optiker, geb. 1899. – 13. Schönried, Paula Tochtermann-Keller, alt Gastwirtin (Pension «Alpenrose»), geb. 1903. – 13. Bern, Gerty Wiessner, langjährige Opernsängerin am Berner Stadttheater, geb. 1903. – 14. Grindelwald, Margrita Brawand-Jaggi, Gattin von alt Regierungsrat Samuel Brawand, geb. 1898. – 14. Biel, Hans Wälti, Architekt, geb. 1930. – 18. Rapperswil, Walter Rosser, Personalchef und Hauptbuchhalter, Gemeinderat, geb. 1929. – 19. Oberwil i.S., Anna Kunz, Wirtin vom «Heidenweidli», geb. 1911. – 20. Hohfluh/Rosenloui, Ernst Kehrli, Posthalter und Hotelier, geb. 1918. – 20. Lyss, Hans Brand, alt Feuerwehr-Kommandant und -Inspektor, geb. 1897. – 20. Fraubrunnen, Karl Weber, Fürsprecher, geb. 1902. – 21. Port, Johanna Meyer-Sidler, gew. Lehrerin, geb. 1895. – 24. Bern, Ernst Blaser, alt Generaldirektor der Kantonalbank von Bern, geb. 1899. – 24. Frutigen, Fritz Jordi, dipl. Bauingenieur ETH, geb. 1912. – 24. Frutigen, Fritz Jordi, dipl. Bauingenieur ETH, geb. 1912. – 24. Utzenstorf, Ernst Widmer, Gemeindekassier, geb. 1923. – 25. Grosshöchstetten, Max Bühler, alt Lehrer, Hausvater am staatlichen Mädchenerziehungsheim Kehrsatz, geb. 1909. – 25. Bern, Roland Bürki, Erzieher und Schriftsteller, geb. 1906. – 27. Biel, Hans Maire, Gravieranstalt, geb. 1905. – 27. Beatenberg, Michael Rauchen, Pianist, Gatte der Kammersängerin Maria Ivogün, geb. 1889. – 28. Bern, Werner Glauser, alt Verwalter der Einwohner-Ersparniskasse Bern, geb. 1888. – 29. Faulensee, Fritz Bettchen, Unternehmer, geb. 1918. – 29. Bern, Fritz Grütter, gew. Präsident der SPS, alt Stadtrat, Gemeinderat, Grossrat und Nationalrat sowie Mitglied des Europarates, geb. 1901.

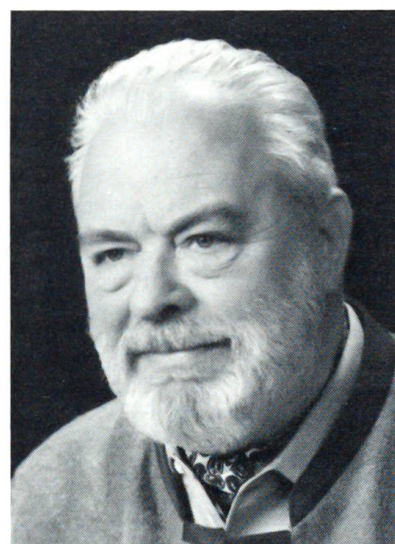
Juni. 1. Frutigen, Walter Brügger, Viehzüchter, geb. 1909. – 1. Niederried bei Kallnach, Hans Weber, Landwirt und Grossrat, geb. 1930. – 2. Saanen, Notar Werner Schopfer, langjähriger



Oberst Peter Indermühle
Architekt und Münsterbaumeister,
Bern
† 11. Mai 1984



Hans Weber
Landwirt und Grossrat,
Niederried bei Kallnach
† 1. Juni 1984



Hans Schwarz
Büchsenmacher, Bern
† 10. Juni 1984

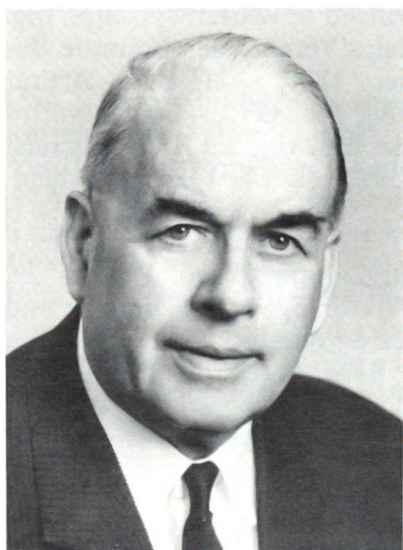
Gerichtsschreiber, Betreibungsbeamter und Grundbuchverwalter, geb. 1911. – 3. Biel, Hans Burger, Klavierbauer (Pianofabrik Burger & Jacobi AG), geb. 1910. – 3. Bern, Hans Burn, alt Oberrichter, geb. 1903. – 4. Muri, Charles Savoie, Elektroingenieur, alt Direktor BKW, geb. 1894. – 6. Bern, Walter Papritz, Wäschereibesitzer, geb. 1899. – 10. Brienz, Fritz Abplanalp, alt Verwalter der Ersparniskasse Brienz, geb. 1910. – 10. Bern, Hans Schwarz, Büchsenmacher, geb. 1918. – 11. Chêne-Bougeries GE, René Hemmeler, alt Pfarrer der französischsprachigen Gemeinde von Bern, geb. 1907. – 14. Bütigen, Fritz Arn, gew. Gemeinde-, Kirchgemeinde- und Bürgerpräsident, geb. 1892. – 14. Sumiswald, Jakob Gottlieb Baer, Turmuhren-Fabrikant, geb. 1913. – 14. Münsingen, Pfarrer Dr. theol. h. c. Walter Sigrist, gew. Präsident des Schweizerischen Evangelischen Kirchenbundes, geb. 1913. – 16. Interlaken, Ernst Reusser, Prokurist und Hauptkassier der Kantonalbank von Bern in Interlaken, geb. 1921. – 18. Rubigen, Herbert Kohlund, Kunstmaler und Malermeister, geb. 1911. – 18. Gwatt, Walter Lüscher, alt Stationsvorstand BLS, geb. 1900. – 19. Muri,

Ernst Fankhauser, Pächter des Schlossgutes Muri, geb. 1928. – 19. Rüeggisberg, Ida Schumacher, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates der H. + I. Schumacher AG, Bern und Schmiten, geb. 1897. – 20. Muri, Hans Studer, Musiker und Seminarlehrer, geb. 1911. – 20. Thun, Brigadier René Alfred v. Wattenwyl, dipl. Ing. ETH, Gründer des «Vereins der Freunde des Berner Juras», geb. 1899. – 21. Bern, Arthur Bizzozero, Garagier, geb. 1912. – 21. Konolfingen, Toni Schmalz, dipl. Ing. ETH/SIA, Kreisgeometer, geb. 1923. – 24. Luzern/Gstaad, Dr. med. Hermann Greter, gew. Arzt in Saanen, geb. 1912. – 24. Thun, Dr. med. dent. Charles Maibach, Zahnarzt, geb. 1903. – 29. Kandersteg, Dr. Viktor Egger, alt Direktor und Ehrenmitglied des Schweizer Wirtverbandes, geb. 1902. – 30. Bern, Oberst Hans Meister, gew. Instruktionsoffizier, geb. 1915. – 30. Bern, Peter Rohr, Architekt PTT, gew. Präsident der Berner Zunft zu Mittellöwen, geb. 1900.

Juli. 1. Bremgarten, Oskar Hausammann, alt Direktor der Druckerei des «Berner Tagblatt», geb. 1910. – 1. Zürich, Friedrich Witz, Schriftsteller, Gründer des Artemis-Verlages, geb.

1894. – 3. Biel, Albert Cina, gew. Wirt, geb. 1908. – 4. Köniz, Walter Lapp, bekanntes Mitglied und Förderer des Berner Heimatschutz-Theaters, geb. 1888. – 4. Bern, Emil Schweizer, dipl. Ing. ETH/SIA, geb. 1904. – 6. Thun, Gottfried Aescher, Notar, alt Grundbuchverwalter, geb. 1888. – 6. Bern, Fürsprecher Hans Tschumi, alt Gerichtspräsident in Bern, geb. 1894. – 7. Norderney/Bern, Wolfgang Hiller, gew. Schauspieler am Berner Stadttheater, geb. 1909. – 9. Muri, Dr. med. Hermann Werder, Arzt, geb. 1901. – 10. Innertkirchen/Meiringen, Walter Thomann, Hotelier (Hotel «Hof und Post»), geb. 1925. – 11. Pohlern, Adrian Schwendimann, gew. Landwirt und Förster, geb. 1914. – 12. Gümligen, Dr. Gottlieb Lüscher, alt Direktor der HACO AG, geb. 1897. – 13. Riggisberg, Werner Abegg, Stifter und Präsident der Abegg-Stiftung in Riggisberg, geb. 1903. – 13. Bern, Werner Buri, Kaufmann, Inhaber der Kiener + Wittlin AG, geb. 1902. – 13. Bern, Hermann Spahr, alt Direktor der Butyra, geb. 1910. – 15. Lengnau, Erwin Gilomen, Fabrikant, geb. 1908. – 15. Barga, Martha Holderried-Murri, alt Wirtin «Zum Schlüssel», geb. 1900. – 15. Därstetten i. S., Anna Scheid-

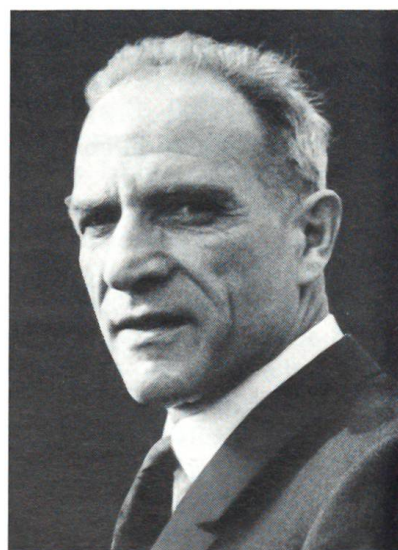
egger, alt Posthalterin, genannt «Post-Anni», geb. 1902. – 16. Aarberg, Hans Duber, Lebenskünstler, weitherum bekanntes und beliebtes Original, geb. 1898. – 16. Faulensee, Otto Habegger, alt Hotelier (Hotel-Restaurant «Seeblick»), geb. 1911. – 16. Orpund, Albert Pauli, Spenglermeister, gew. Gemeinderat und Feuerwehrkommandant, geb. 1910. – 18. Bern, Bernhard Volz, Apotheker, geb. 1934. – 19. Grünenmatt, Ernst Baumgartner, alt Lehrer und Organist, geb. 1899. – 19. Rohrbach bei Huttwil, Major Erwin Greuter, Posthalter, Gemeindepräsident, geb. 1920. – 19. Thun, Emmy de Martin, Inhaberin des kleinen Keramikladens an der Oberen Hauptgasse, geb. 1888. – 22. Bern, Willy Rohrer, Fürsprecher, geb. 1909. – 23. St. Immer, Regierungsrat Henri Sommer, Direktor für Verkehr, Energie- und Wasserwirtschaft des Kantons Bern, geb. 1926. – 25. Bern, Emil Dubach, musikalischer Leiter und Ehrenmitglied mehrerer Berner Chöre, geb. 1894. – 26. Worben, Max Brüllhardt, «Bären»-Wirt, geb. 1921. – 27. Tschingel ob Gunten/Princeton USA, Dr. George H. Gallup, Begründer des bekannten Gallup-Institutes zur Erforschung der öffentlichen Meinung, geb. 1902.



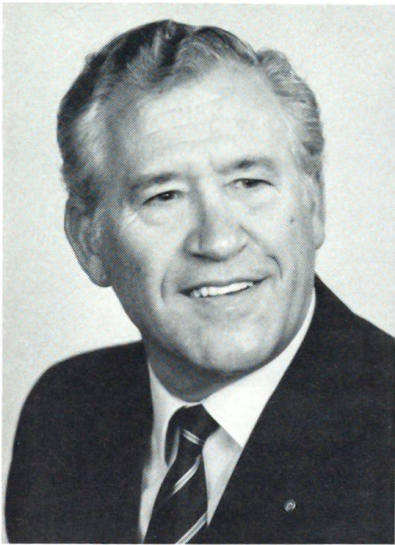
Brigadier René von Wattenwyl
dipl. Ing. ETH, Thun
† 20. Juni 1984



Oberst Hans Meister
gew. Instruktionsoffizier, Bern
† 30. Juni 1984



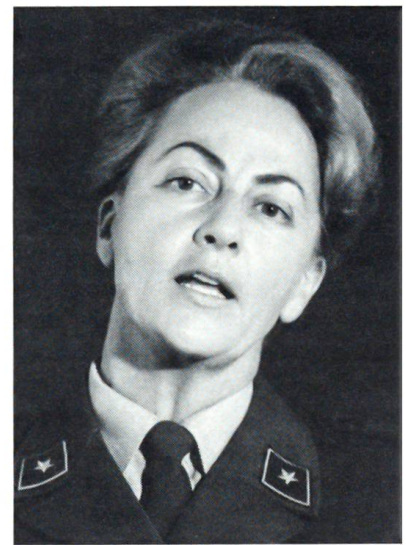
Oskar Hausammann
a. Direktor, Bremgarten
† 1. Juli 1984



Paul Gfeller
Notar, Bern
†30. August 1984



Hans Gfeller
Malermmeister, Bern
†5. September 1984



Andrée Weitzel
erste Chefin des FHD, Lausanne
†20. September 1984

August. 2. Bern, Dr.iur. Erika Siegenthaler, langjährige Sekretärin des Verbandes bernischer Landfrauenvereine, geb. 1904. – 3. Grosshöchstetten, Fritz Schlatter, alt Gärtnermeister, geb. 1894. – 4. Bern, Prof.Dr.med.vet. et Dr.h.c. Paul Kästli, em. Professor für Milchhygiene an der Universität Bern, geb. 1902. – 4. Biel, Margrit Koller, gew. Wirtin, geb. 1925. – 5. Wangen a.d.A., Hans Rudolf Bürgi, Baumeister, geb. 1923. – 6. Bern, Adolf Erni, Notar, geb. 1909. – 6. Oberhofen, Ernst Fritsch, alt dipl. Baumeister, geb. 1902. – 6. Oberdiessbach, Werner Nydegger, Lehrer, geb. 1942. – 7. Banco TI/Thun, Oberst Alfred Obrist, gew. Schulkommandant auf dem Waffenplatz Thun, geb. 1904. – 9. Boll bei Bern, Lic.iur. Elisabeth-Brigitte Schindler-Holzappel, Publizistin, geb. 1932. – 10. Bern, Rolf Dillmann, Bijoutier, geb. 1936. – 10. Bern, Hans Steiner, dipl. Bauingenieur ETH, geb. 1912. – 11. Bern, Heinz Schaerer, Architekt SIA und Baukreisdirektor beim Amt für Bundesbauten, geb. 1934. – 12. Prêles, Fürsprecher Marcel Houlmann, alt Regierungsstatthalter und Gerichtspräsident des Amtsbezirkes Neuenstadt, geb. 1929. – 13. Sumiswald, Niklaus Stuber, Bijoutier und Optiker, geb. 1920. – 15.

Spiegel/Bern, Dr.phil.nat. Fritz Mäder, Physiker, geb. 1914. – 15. Grenchen, Dr. Willy Marti, Chefredaktor am «Grenchner Tagblatt», geb. 1915. – 16. Hondrich, Christian Waber, gew. Landschaftsgärtner, geb. 1903. – 17. Konolfingen, Elisabeth Bühler, gew. Lehrerin, geb. 1925. – 18. Wabern, Emmy Wegmüller, gew. Sekundarlehrerin, geb. 1906. – 19. Biel, Robert Grünig, alt Molkerei-Inhaber, geb. 1894. – 19. Wichtrach, Ernst Zesiger, gew. Posthalter, geb. 1909. – 20. Saanen, Beatrix Bertschi-Brülhardt, Hotelière (Hotel «Landhaus»), geb. 1947. – 20. Bern, Paula Haeberlin, Dr. Chiropraktik, geb. 1913. – 22. Bern, Dr. Beat v.Fischer-Reichenbach, gew. Gesandter in Lissabon und Kairo und Botschafter in Wien und London, geb. 1901. – 22. Allendlüften, Hans Hermann Scherler, alt «Schwanen»-Wirt, geb. 1903. – 23. Hasliberg/Engadin, Marianne Zollinger, alt Hotelière (Hotel «Fex»), Fextal, geb. 1909. – 26. Münsingen, Dr.med. Annemarie Gerber-Bähler, Ärztin, geb. 1927. – 26. Boltigen, Werner Hirschi, Viehzüchter, alt Gemeindepräsident, geb. 1924. – 30. Turbach, Ernst Frautschi, alt Bergschulmeister, Initiant der Turbacher Heimatwochen, Chorleiter, geb. 1888. – 30. Bern, Paul

Gfeller, Notar, gew. Präsident des Berner Stadtrates und des Grossen Rates, geb. 1924. – 31. Twann, Otto Gsteiger, alt Sekundarlehrer und Zivilstandsbeamter, geb. 1895.

September. 2. Nidau, Josef Schuler, alt Wirt, geb. 1893. – 5. Bern, Hans Gfeller, Malermeister, geb. 1917. – 5. Thun, Margreth Mühlestein, Wirtin (Restaurant «Luxor»), früher Leiterin des Verkehrsbüros in Aeschi, geb. 1936. – 7. Muri, Hans Wehrlin, Ingenieur, geb. 1905. – 8. Täuffelen-Gerolfingen, Elisa Küffer-Schneeberger, langjährige Hebamme, geb. 1884. – 9. Bern, Johann G. Bertschi, Fürsorge- und Vormundschaftssekretär von Köniz i. R., geb. 1900. – 9. Bern, Karl Scheurer, alt Vizedirektor und Wertschriftenverwalter der Kantonalbank von Bern, geb. 1910. – 11. Erlenbach, Oswald Dubach, Gemeindepräsident, geb. 1932. – 11. Bern, Fürsprecher Albert Greutert, alt Schweizer Konsul in Chicago, Stuttgart und Tanger, geb. 1899. – 12. Münsingen, Paul Moser, alt Lehrer, Kirchenmusiker, geb. 1898. – 14. Thun, Pfarrer Hans Furer, gew. Seelsorger in Wahlern, geb. 1911. – 14. Bern, Dr. med. René Lorétan, Arzt, geb. 1899. – 17. Schönried, Hedy Zwahlen-Brand, Hotelière (Hotel «Waldmatte»), geb. 1918. – 18. Meikirch, Klara Zwygart, gew. Lehrerin, geb. 1891. – 19. Immensee ZG, Josef Maria Camenzind, bekannter Schriftsteller und Missionar, geb. 1904. – 19. Adelboden/Roquetas de Mar (Spanien), Heinrich Pieren, alt Hotelier, geb. 1932. – 19. Sigriswil, Fritz Wolf, gew. Lehrer in Tschingel, geb. 1908. – 20. Lützelflüh, Albert Augsburg, Fabrikant, geb. 1905. – 20. Lausanne, Andrée Weitzel, erste Chefin des Schweizerischen Frauenhilfsdienstes (FHD), Mitglied des Komitees vom IRK, geb. 1917. – 25. Herrenschwanden, Dr. phil. Gertrud Wilker-Hürsch, Schriftstellerin, geb. 1924. – 28. Solothurn, Hans Kunz, alt Direktor der Bauunternehmung Marti AG Solothurn, geb. 1913. – 28. Goldiwil, Oskar Rüedi, alt Schreinermeister, Fabrikant in Steffisburg, Fachlehrer an der Gewerbeschule Thun, geb. 1904. – 30. Wynau, Grossrat Andreas Reber, Redaktor an der «Tagwacht», geb. 1943.

Oktober. 3. Aarau, Hans Bolliger, alt Direktor der Kentaur AG, Lützelflüh, geb. 1894. – 3. Thun, Paul Toutvent, Metzgermeister, geb. 1925. – 4. Pieterlen, Hans Schaller, alt Metzgermeister, geb. 1908. – 4. Bönigen, Johann Jakob Schild, alt Lehrer, geb. 1902. – 5. Spiez, Oskar Lörtscher, alt Vizekonsul in Baden-Baden und Freiburg i. Br., geb. 1892. – 5. Ittigen, Dr. Max Mosimann, langjähriger Brückfeld-Apotheker in Bern, geb. 1896. – 6. Ipsach, Werner Grimm, geb. 1915. – 7. Burgdorf, Pfarrer Hans Gürtler, alt Seelsorger in Ferenbalm und Schwarzenburg, geb. 1897. – 10. Kleindietwil, Willi Würzler, alt Lehrer (46 Jahre), Gemeinderat und Feuerwehrkommandant, geb. 1914. – 12. Hinterkappelen, Dr. Walter Scheidegger, Apotheker beim Zeitglocken, geb. 1919. – 15. Ammerzwil, Eugen Friedli, gew. Bäckermeister, geb. 1912. – 15. Forst-Längenbühl, Hans Graf, während 45 Jahren Oberlehrer der beiden Gemeinden, geb. 1894. – 15. Thun, Joy Marianne Schlunegger-Reich, Apothekerin, geb. 1944. – 17. Bern, Dr. med. Kurt Immenhauser, Zahnarzt, geb. 1897. – 22. Steffisburg, Otto Wittwer, alt Optiker, geb. 1898. – 23. Bern, Hans Wild, Musikdirektor, geb. 1921. – 28. Biel, Paul Weisskopf, Präsident und Ehrenpräsident der Christlichsozialen Kranken- und Unfallkasse Biel, geb. 1908.

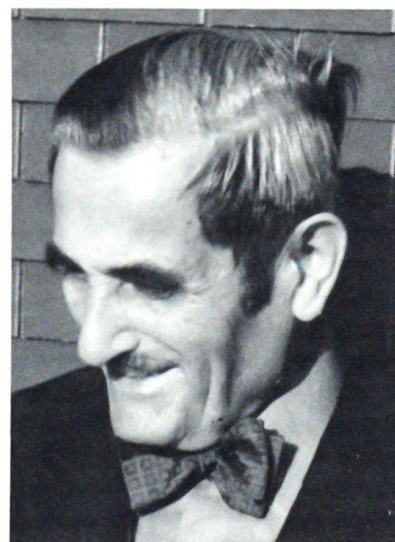
November. 1. Worb, Paul Haldemann, alt Lehrer, geb. 1906. – 3. Thun, Alois Widmer, Schulvorsteher und Stadtrat, geb. 1929. – 5. Leissigen, Hans Steuri, alt Gemeindeschreiber, geb. 1909. – 6. Bern, Ernst Sommerhalder, Florist, geb. 1911. – 7. Grindelwald, Rudolf Märkle, alt Hotelier, geb. 1906. – 7. Bolligen, Wilfried Overhage, Lehrer, geb. 1937. – 10. Richigen, René Dollfus v. Volckersberg, geb. 1906. – 10. Boll, Dr. iur. Gis Hochstrasser, Fürsprecher, Mitbegründer des Schweizerischen Ostinstituts, geb. 1922. – 12. Hünibach, Hans Geissbühler, gew. Milchwändler, geb. 1900. – 13. Twann, Walter Fontana, alt Hotelier (Hotel «Fontana»), geb. 1903. – 13. Thun, Walter Liechti, alt Apotheker, geb. 1912. – 14. Belp, Otto Haudenschild, alt Regierungsstatthalter und Gerichtspräsident, geb. 1897. – 14. Biel,



Professor Dr. Walter Huber
Direktor des
Naturhistorischen Museums, Bern
†5. Dezember 1984



Nino Gullotti
Notar, Bern
†3. Dezember 1984



Otto Haudenschild
a. Regierungsrat, Belp
†14. November 1984

Hans Stähli, gew. Milchhändler, geb. 1905. – 15. La Neuveville/Twann, Johanna Gürlet-Frey, geb. Martin, gew. Hebamme, genannt «Tante Hanni», geb. 1888. – 17. Bern, Werner Gfeller, alt Direktor und Verwaltungsratspräsident der Gfeller AG, geb. 1906. – 18. Bern, Oberst Bruno Campiotti, alt Gemeinderat der Stadt Thun, geb. 1902. – 18. Riggisberg, Hans Zehnder, alt Lehrer in Wyden und Tännlenen, geb. 1902. – 19. Oberhofen, Robert Linder, alt Bankverwalter der Amtersparniskasse Sumiswald, geb. 1918. – 21. Bern, Jakob Ott, Architekt SIA/BSA, alt Eidg. Baudirektor, geb. 1898. – 21. Pieterlen, Ernst Wiedmer, bekannter Bieler Bauunternehmer, geb. 1892. – 22. Pieterlen, Albert Bischoff, gew. Sekundarlehrer in Madretsch, geb. 1886. – 22. Wilderswil, Dora Boss, Hotelière (Hotel «Alpenrose»), geb. 1901. – 22. Gstaad, Gottfried von Siebenthal, Kaufmann, geb. 1916. – 25. Langenthal, Lina Lienhard, gew. Zentralsekretärin des Schweizerischen Vereins für Volksgesundheit, geb. 1910. – 29. Figino bei Morcote TI, Tino Bertrand, gew. Sänger und Schauspieler am Berner Stadttheater, geb. 1903. – 29. Hinterkappelen, Dr. med. Franz-Xaver Jann, Arzt am

Kantonalen Frauenspital, geb. 1940. – 30. Thun, Dr. med. Hans Lüthi, Arzt, geb. 1912. – 30. Zürich, Divisionär Etienne Primault, Begründer der heutigen Luftraumverteidigung der Schweiz, geb. 1904. – 30. Höchstetten, Gerhard Rüedi, Wirt und Metzger (Gasthof «Kreuz»), geb. 1926.

Dezember. 3. Biel, Fritz Ammon, alt Lehrer und Stadtrat, geb. 1920. – 3. Schüpfen, Alice Born, gew. Lehrerin, geb. 1899. – 3. Bern, Oberst Nino Gullotti, Notar, gew. Grossrat und Präsident des Berner Stadtrates, geb. 1903. – 5. Bern, Professor Dr. phil. Walter Huber, Direktor des Naturhistorischen Museums, a. o. Professor für Morphologie und Biologie der Wirbeltiere, geb. 1917. – 7. Grünen, Herbert Maibach, Posthalter, Präsident des Kirchgemeinderates, geb. 1933. – 8. Romainmôtier VD, Fritz Jean Begert, Pädagoge und Schriftsteller, geb. 1909. – 9. Spiez, Oberst Rudolf Regez, gew. Weinhändler, geb. 1901. – 9. Bern, Lieslott Walz, bekannte Berner Glasgraveurin, geb. 1922. – 10. Bern, Walter Schälchli, Kunstmaler, geb. 1907. – 11. Jegenstorf, Oberst i. Gst i. R. Walter Kramer, geb. 1910. – 12. Spiegel/

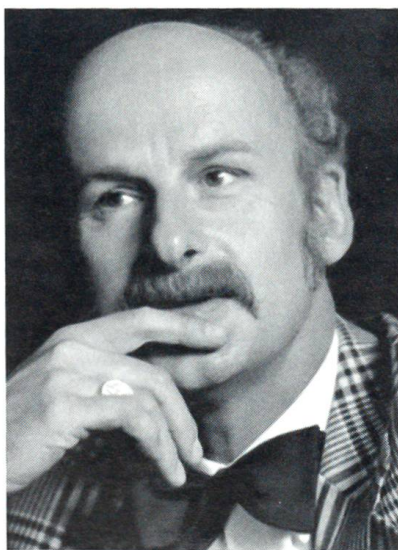
Bern, Jules Jakob, Direktor des Bundesamtes für Strassenbau, geb. 1925. – 12. Seftigen, Ernst Wenger, alt Lehrer und Grossrat, geb. 1902. – 15. Bätterkinden, Oberst Ernst Schneider, Mühlenbesitzer und Wirtschaftsfachmann, gew. Gemeinderatspräsident und Vize-Gemeindepräsident, geb. 1922. – 19. Biel, Emma Gygax-Ritter, Mitbegründerin der Firma R. Gygax AG, geb. 1896. – 23. Bolligen, Dr. rer. pol. Erich Weisskopf, alt Nationalrat, gew. Generalsekretär des Personalverbands der Allgemeinen Bundesverwaltung, geb. 1920. – 25. Bern, Dr. med. Peter Pfistner, Arzt, geb. 1929. – 26. Muri, Klaus Leuenberger, Fürsprecher und Notar, geb. 1922. – 28. Muri, Dr. iur. Bernhard Jörg Marcuard, alt Direktor, geb. 1916. – 28. Wittigkofen, Alphonse Edmond Zahn, Pächter zu Wittigkofen, geb. 1950. – 29. Nidau, Dr. med. vet. Hugo Keller, Tierarzt und Schlachthofverwalter, geb. 1921. – 29. Bern, Dr. iur. Albert Weitnauer, gew. Staatssekretär und alt Botschafter in London, geb. 1916. – 31. Bern, Hugo Schweingruber, Notar, geb. 1905.

Januar. 1. Ins, Fritz Bögli, alt Postverwalter von Zollikofen, geb. 1896. – 3. Lüscherz, Paul Fischer, gew. Müller, alt Gemeindepräsident,

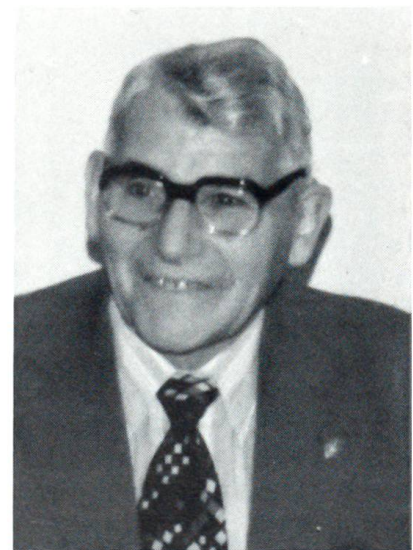
geb. 1918. – 3. Täuffelen, Willy Petraglio, gew. Kaufmann, geb. 1901. – 4. Bern, Pfarrer Hans Münger, Seelsorger an der Petruskirche, geb. 1936. – 9. Konolfingen, Armin Berchtold, Konzertpianist, geb. 1906. – 10. Biel, Walter Kissling, gew. Kaufmann, Gründer der Kisag AG, Bellach, geb. 1905. – 10. Erlach, Walter Ryser, alt Posthalter, gew. Gemeindepräsident, geb. 1911. – 12. Oberwil b. Büren, Gertrud Graf-Hofstetter, Geschäftsführerin und Verwaltungsratspräsidentin der Solva-Chemie AG, geb. 1923. – 12. Grossaffoltern, Ernst Spielmann, Gärtnereibesitzer, geb. 1911. – 12. Ittigen, Korpskommandant Johann Jacob Vischer, Generalstabschef der Armee a. D., geb. 1914. – 13. Thun, Dr. med. dent. Werner Ingold, Zahnarzt, geb. 1898. – 13. Brienz, Willi Mathyer, Hotelier (Hotel «Schöneegg»), bekannter Jodler, geb. 1914. – 14. Gampelen, Hermann Gyger, dipl. Ing. agr. ETH, alt Gemeindepräsident, geb. 1918. – 15. Kallnach, Ernst Jost, Wirt zum «Sternen», geb. 1919. – 16. Bern, Dr. med. Jules R. Dreyfus, gew. Arzt, alt Stadt- und Grossrat, geb. 1907. – 18. Laupen, Fritz Augstburger, alt Wirt und Landwirt, geb. 1901. – 18. Neuenegg, Oberst Otto Bienz, Landwirt, eidg. Oberfeldkommissar, gew. Ge-



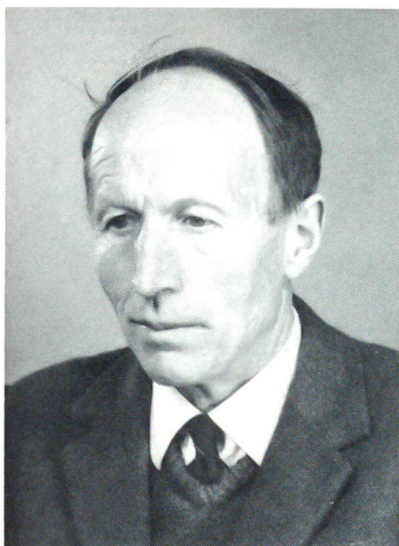
Dr. Erich Weisskopf
a. Nationalrat, Bolligen
† 23. Dezember 1984



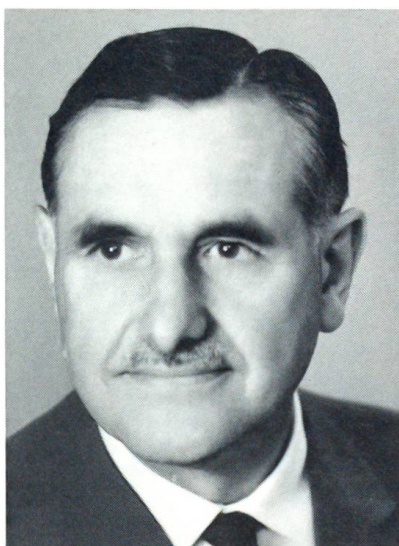
Hans Münger
Pfarrer an der Petruskirche in Bern
† 4. Januar 1985



Oberst Otto Bienz
Landwirt, a. Nationalrat, Neuenegg
† 18. Januar 1985



Hans von Siebenthal
Landwirt, alt Grossrat, Gstaad
† 2. Februar 1985



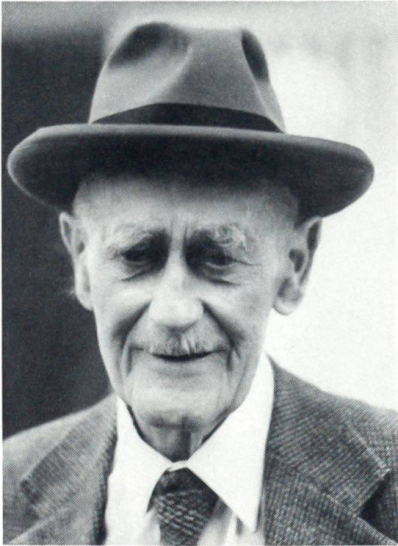
Otto Locher
Landwirt, a. Nationalrat, Konolfingen
† 13. März 1985



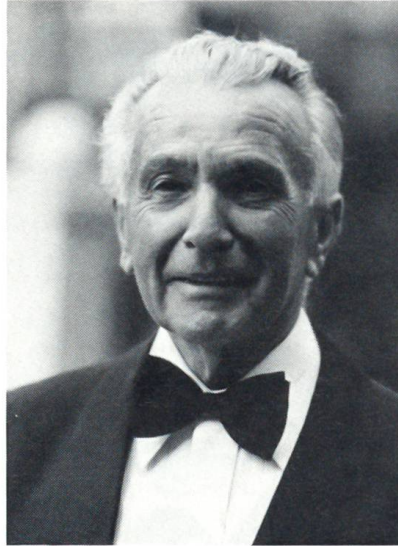
Albert Bolliger
a. Direktor Stämpfli & Cie AG Bern,
Gümligen
† 21. März 1985

meinderat, Grossrat und Nationalrat, geb. 1910. – 18. Worben, Adolf Staudenmann, alt Oberlehrer und Gemeindepräsident, geb. 1911. – 19. Bern, Gottfried Staub, alt Oberrichter, geb. 1899. – 21. Lengnau, Arthur Wolf, alt Baumeister, geb. 1903. – 21. Zweisimmen, Dr. iur. Georg Nathanael Zimmerli, gew. eidg. Jagdinspektor, geb. 1887. – 22. Pieterlen, Dr. phil. Johann Schmuki, bekannter Kunsthistoriker und Kunstmaler, geb. 1896. – 23. Bern, Walter H. Kohler, alt Lehrer, geb. 1890. – 24. Nidau, Oberst Rudolf Guggisberg, dipl. Ing. ETH, geb. 1900. – 24. Schwarzenburg, Ernst Vifian, gew. Schreinermeister, geb. 1894. – 26. Täuffelen, Werner Baumann, Fabrikant, geb. 1909. – 26. Biel, Mario Bernasconi, Geschäftsmann, geb. 1910. – 26. Bern, Dr. phil. Karl Seiler, alt Apotheker, geb. 1896. – 27. Bern, Dr. med. Markus Lauterburg, Arzt, geb. 1896. – 30. Bern, Prof. Dr. Ernst Dickenmann, gew. Professor für Slawistik an den Universitäten Bern, Zürich und Münster in Westfalen, geb. 1902. – 30. Bern, Dr. Hans Hofer, gew. Kulturredaktor, geb. 1923. – 31. Biel, Dr. phil. Emile Etienne Audétat, alt Gymnasiallehrer und Prorektor, geb. 1896.

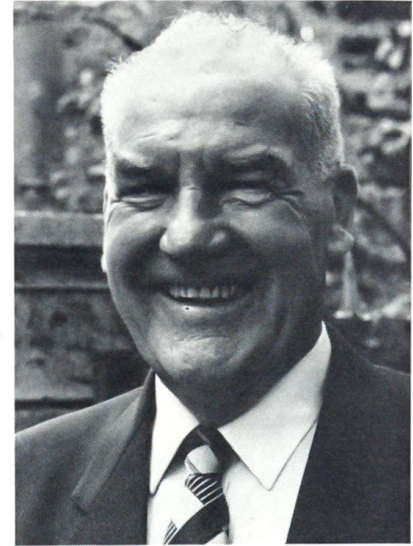
Februar. 2. Gstaad, Hans von Siebenthal, Landwirt, alt Grossrat, geb. 1922. – 2. Gümligen, Otto Tlach, gew. Fensterbauer, geb. 1899. – 5. Thun-Goldiwil, Dr. med. vet. Paul Egli, Tierarzt, geb. 1903. – 7. Oey-Diemtigen, Rosa Dubach-Frattini, alt Wirtin (Restaurant «Bahnhof»), geb. 1913. – 9. Schüpfen, Hanni Gerber-Marti, langjährige Hausmutter im Alters- und Pflegeheim Frienisberg, geb. 1897. – 9. Bern, Johannes Steimle, gew. Holzhändler, geb. 1903. – 10. Bern, Dr. iur. Otto Häsler, Fürsprecher, geb. 1905. – 12. Ittigen, Dr. med. Hedwig Kuhn, Berner Frauenärztin, Pionierin des Frauenstudiums, geb. 1895. – 13. Bern, Dr. med. Walter Bochsler, Arzt, geb. 1904. – 13. Biel, Hans Kennedy, langjähriger Direktionssekretär und Mitbegründer des Städtebundtheaters Biel-Solothurn, geb. 1895. – 14. Steffisburg, Gottfried Held, Seifenfabrikant, Pionier für die Durchsetzung umweltfreundlicher Wasch- und Reinigungsmittel, geb. 1896. – 15. Vinelz, Emil Steiner, alt Wirt (Restaurant «Kreuz»), geb. 1894. – 16. Spiez, Fritz Nussbaum, Landwirt, alt Grossrat, geb. 1920. – 18. Langnau, Hans Eichenberger, alt Bäckermeister, geb. 1906. – 18. Rüegsau, Hans Würgeler,



Max Kaufmann
a. BIGA-Direktor, Bern
† 14. April 1985
Photo Peter Friedli, Bern



Fritz Moser
a. Regierungsrat, Stettlen
† 20. April 1985
Photo Peter Friedli, Bern



Rudolf Gnägi
a. Bundesrat, Spiegel bei Bern
† 20. April 1985
Photo Peter Friedli, Bern

gew. Lehrer an der Dorfschule, Zivilstandsbeamter und Lokalhistoriker, Ehrenbürger von Rüegsau, geb. 1899. – 21. Leubringen, Fritz Schmid, Schuhhändler, Vizepräsident der Burgergemeinde Biel, geb. 1924. – 24. Biel, Annie Moos-Baumann, Porzellanmalerin, geb. 1903. – 25. Biel, Ernst Renz, Direktor des Gas- und Wasserwerkes der Stadt Biel, geb. 1921. – 26. Aarberg, Otto Scheurer, Metzgermeister, geb. 1915. – 28. Biel, Jacques Nägeli, Alkohol- und Sucht-Vorsorger, geb. 1923.

März. 5. Zimmerwald, Walter Stucki, alt Lehrer, geb. 1906. – 7. Wynau, Dr. iur. Hans Leist, Fürsprecher, alt Oberrichter, geb. 1909. – 8. Grenchen, Albin Schwägli, Unternehmer, geb. 1917. – 12. Madiswil, Otto Ledermann, Antiquar, geb. 1920. – 13. Dotzigen, Walter Gerber, alt Wirt (Restaurant «Sternen»), geb. 1922. – 13. Konolfingen, alt Nationalrat Otto Locher, Landwirt, gew. Geschäftsführer des schweizerischen Pächterverbandes, Träger der silbernen Verdienstmedaille der OGG, geb. 1910. – 14. Bern, Dr. med. Walter Blum, Arzt, geb. 1909. – 14. Biel, Oskar Haas, alt Sekundarlehrer, geb. 1898. – 14. Schnottwil, Marie Küenzi-

Mollet, gew. Wirtin zum «Schützen», geb. 1905. – 15. Gerolfingen, Martha Züttel-Pfister, gew. «Schwanen»-Wirtin, geb. 1902. – 16. Madiswil, Martha König-Kobel, geb. 1878, gestorben im 107. Altersjahr. – 21. Gümligen, Oberst Albert Bolliger, alt Direktor, Mitglied der Geschäftsleitung und des Verwaltungsrates der Stämpfli + Cie AG, geb. 1911. – 21. Wichtrach, Marie Gertrud Daepf-Riem, Mitbegründerin und langjährige Leiterin des Verbandes der Bernischen Landfrauenvereine, geb. 1898. – 22. Burgdorf, Bertha Stadler-Schüpbach, frühere Inhaberin der Kirchbühlbäckerei mit Kaffee- und Küchliwirtschaft, geb. 1896. – 26. Grünen/Sumiswald, Max Stirnemann, Notar, geb. 1910. – 27. Muri, Werner F. Schneeberger, Geologe, geb. 1897. – 30. Bern, Eugen Zumsteg, Bijoutier an der Zeitglockenlaube, geb. 1905.

April. 2. Uettiligen, Werner Ramseier, Postverwalter, geb. 1929. – 6. Biel-Mett, Fritz Leuenberger, alt Stadtbaumeister, Architekt BSA/SIA, geb. 1916. – 7. Hasle-Rüegsau, Werner Gfeller (Sohn von Simon Gfeller), Kunstmaler, geb. 1895. – 7. Oberried, dip. Ing. ETH Rudolf Bernhard Hamberger, Chemiker und Pyro-

techniker, geb. 1932. – 10. Bern, Hans Lüdi, gew. Kantonalpräsident der bernischen Samaritervereine, Mitglied des Direktionsrates des SRK, geb. 1911. – 10. Heiligenschwendi, Hans Reusser, alt Grossrat und Gemeindepräsident, geb. 1902. – 11. Bleienbach, Ernst Binggeli, alt Lehrer und Gesangspädagoge, alt Gemeindepräsident, geb. 1904. – 11. Bern, Helene Burri-Fahni, Konzertsängerin, geb. 1901. – 12. Bern, Hektor Küffer, alt Lehrer, Dichter, geb. 1902. – 13. Biel, Francesco Franconi, gew. Mathematikprofessor an der Ingenieurschule, geb. 1907. – 14. Biel, Dr.med. Max Baer, Arzt, geb. 1898. – 14. Bern, Fürsprecher Max Kaufmann, Oberst i Gst, alt Direktor des BIGA, langjähriger Präsident der Bernischen Musikgesellschaft, geb. 1891. – 16. Biel-Mett, Adrienne Antoine-Bieri, geb. 1879, älteste Bielerin. – 16. Bern, Pfarrer Eduard Burri, gew. Seelsorger an der Johanneskirche, Pianist, geb. 1892. – 16. Bremgarten, Hans-Rudolf Müller, Ingenieur, geb. 1929. – 16. Biel, Simone Schöchlin, Musiklehrerin, geb. 1903. – 18. Burgdorf, Hans Bratschi, Rektor der Gewerbeschule, geb.

1925. – 20. Croix-de-Rozon GE, Oberstdivisionär Pierre de Muralt, gew. Waffenchef der Leichten Truppen, geb. 1896. – 20. Spiegel/Bern, Rudolf Gnägi, alt Bundesrat, geb. 1917. – 20. Stettlen, Fritz Moser, alt Regierungsrat, geb. 1908. – 22. Biel, Oskar Anklin, alt Schulinspektor und Grossrat, geb. 1917. – 23. Bern, R. Werner Strahm, alt Direktor der Berner Ausstellungshalle und der Seva, geb. 1900. – 24. Spiegel/Bern, Dr.h.c. Anton Meli, alt Direktor des Bundesamtes für Statistik, geb. 1903. – 24. Bremgarten, Johanna Zurbrugg-Gäumann, während 28 Jahren Hausmutter im Knabenerziehungsheim Landorf, geb. 1915. – 24. Zweisimmen, Kurt Steiner, Kreisoberförster, geb. 1925. – 26. Hinterkappelen, Prof.Dr.phil. Hermann Simon Schaltegger, em.Ordinarius für synthetische organische Chemie an der Universität Bern, geb. 1910. – 26. Spiegel/Bern, Dr. phil. Georg C. L. Schmidt, alt Bundesstadt-Redaktor, geb. 1906. – 28. Hessigkofen, Dr.med. Franz Nyffenegger, Arzt, geb. 1919. – 30. Spiez, Franz von Siebenthal, alt Betriebsleiter der Niesenbahn, geb. 1910.

Das schöne Gedicht

Ein Sandkorn rinnt...

Von Arnold H. Schwengeler

Ein Tag ist um. Ein Glas wird leer.
Das Sandkorn rinnt. Ein Glas wird schwer
Im Mass der vollen Stunde.
Ein Tag fängt an. So dreh die Uhr!
Die Zeit läuft in der alten Spur
Bloss eine neue Runde.

Was gestern war, wird morgen sein:
Die Wiege und der Totenschrein
Begrenzen unsre Reise.
Kein Tag ist, der nicht Wunden schlägt,
Und keiner, der nicht Freude trägt.
Das Leben dreht im Kreise.

Doch einmal nur geht es herum.
Dann liegst du still, dann liegst du stumm.
Bedenk es vor dem Ende!
Ein Sandkorn rinnt aus dieser Zeit
Hinüber in die Ewigkeit
Und fällt in Gottes Hände.